La Lettre Jèrriaise pouor Sanm'di, lé 13 du mais d'Août, 2022

Bouanjour bouonnes gens. Ch'est Françouais L' Maistre tch'a l'pliaîsi dé vos présenter la Lettre Jèrriaise à matîn, Sanm'di, lé 13 du mais d'Août 2022. Assa, éyou c'menchi auve toute chutte chaleu-chîn, ches jours? Eune vraie arsion! Chutte semaine, la tempéthatuthe à méjeu en d'vant des offices du National Trust ès Elms, 'tait dêjà 34C dégrés au solé!! Et pis, Jeudi siez nous, la tempéthatuthe 'tait déjà à 22C à neuf heuthes du matîn à l'ombre!!

La s'crèche continnue quédaine et la moindre quantité d'plyie enregistrée au mais d'Juilet {un quart d'un pouce} à tout janmais. Nou vait les pliantes et les flieurs dans l'gardîn pendre la tête et à d'mander d'être arrôsés. Nou n'a pon veu chenna pouor quâsi chînqante ans, d'pis la grand' s'crèche dans l'êté dé 1976. Ch' n'est qué d'la possiéthe dans les clios. J'n' allons pon aver grand' récolte dans les lédgeunmes si chennechîn continnue. Nou sé d'mande si lé nouvieau Gouvèrnément s'en vont faithe grand progrès auve lus grandes idées pouor lus d'menter du changement d'clyînmat par tout l'monde. Nou pouorrait faithe tant d'choses pouor aidgi au peupl'ye à lus combattre contre difféthentes choses, mais v'la tchi s'en va couôter chi pouor l'Île. D's idées comme changi toutes les beusses à être êlectriques s'en va couôter eune forteune pouor nouot' Compangnie d'Beusses, et v'la tchi prendra du temps à payi touos les frais auve tout chu changement-là. I' n' y a autcheune doute qué j'allons être oblyigis d'faithe un tas d'changements avau l's années pouor dînminuer l's êffets du changement d'clyînmat, inclius la viag'gie qué j'faithons tous par avion. Au mais d'Juîn, j'tais iun dé ches-là quand i'fus ès neuches à ma p'tite fil'ye, Dominique, en Angliétèrre. Nou-s-est v'nu à faithe ches viages-'chîn sans y penser, et j'tais p't-être iun des piéthes quand j'allais en Australie et la Nouvelle Zélande touos l's ans! Mais comment faithe autrément? Nou-'s aime bein visiter nouos membres dé fanmil'ye dé temps en temps!

Enfîn, j'eûnmes un bouan temps ès neuches et du bieau solé pouor toute la journée. Mais, en r'touônnant en Jèrri, not' avion fut èrtèrgie pouor deux heuthes un quart pouor changi eune cliavette tchi coulait, dans l'engîn!! J'feûnmes oblyigis dé rester assis tout chu temps-là dans l'avion! Tchi mînséthe pouor bein du monde auve lus p'tchiots à plieuther et à vrénoter dans lus siège. Deux'-trais des pathents amnitent lus p'tchiots pouor rencontrer les pilotes dans lus cabannes et lé pilote nouos fit a saver dé tout chein tchi s'passait.

Mais, n'en v'la assez dé ma bagoul'lie pouor aniet. Ayiz tous eune bouanne semaine et i' faut espéther pouor d'la plyie bein vite.

À bi.